



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
7 January 2011
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 39-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 2 ноября 2010 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Томмо Монте (Камерун)

позднее: г-жа Плодер (Австрия)

Содержание

Пункт 63 повестки дня: Доклад Совета по правам человека

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

10-61574X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 63 повестки дня: Доклад Совета по правам человека (A/65/53 и Add.1, и Согг.1, и A/65/333)

1. **Г-н Пхуангкеткеоу** (Председатель Совета по правам человека) говорит, что в течение четвертого цикла Совет достиг значительного прогресса в области гражданских, культурных, экономических, политических и социальных прав. Кроме того, на сегодняшний день через процедуру универсального периодического обзора прошли 127 государств-членов.

2. Совет рассматривал традиционные вопросы, такие как права человека, право на питание и право на развитие, а также воздействие глобальных экономических и финансовых кризисов на права человека, защиту журналистов в ситуациях вооруженного конфликта и отрицательные последствия токсических отходов для прав человека. Помимо этого, его внимание было приковано к положению в области прав человека, сложившемуся в разных частях света, включая оказание поддержки процессу восстановления после землетрясения на Гаити, нападение Израиля на флотилию с грузом гуманитарной помощи и положение в области прав человека в Сомали.

3. Были учреждены еще два мандата специальных процедур: специальный докладчик по вопросу о праве на свободу собраний и праве на ассоциацию и рабочая группа по ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике. Совет также сформировал рабочую группу по составлению проекта Декларации Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека и рабочую группу по рассмотрению возможности создания международной нормативной базы для регулирования деятельности частных военных и охранных компаний. Он также продлил мандат Рабочей группы, в задачу которой входит разработка Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка с целью предусмотреть процедуру сообщений.

4. Добавление к докладу включает семь резолюций, по которым Генеральной Ассамблее рекомендуется принять дальнейшие действия; в трех из них содержатся конкретные просьбы и предложения, адресованные Ассамблее, в то время

как в четырех других Советом учреждаются новые мандаты или виды деятельности, которые влекут за собой дополнительные потребности в ресурсах. Совет также рекомендовал Генеральной Ассамблее провозгласить Международный день права на установление истины в отношении грубых нарушений прав человека и достоинства жертв и Международный день жертв насильственного исчезновения.

5. В течение пятого цикла Совету необходимо поддерживать темп и продвижение в своей постоянной работе, в то же время проходя через процедуру обзора во взаимодействии с Генеральной Ассамблеей. Этот процесс должен быть прагматичным и реалистичным; он должен предоставить уникальную возможность оценить деятельность Совета и определить области, в которых можно повысить ее эффективность. Акцент будет сделан на том, как усилить воздействие на местах, каким образом можно лучше устранить как хронические, так и чрезвычайные нарушения прав человека, и как лучше использовать время и имеющиеся ресурсы для выполнения его мандатов.

6. Рабочие взаимоотношения между Советом и Генеральной Ассамблеей являются одним из аспектов, которым предстоит заняться во время обзора. Характер деятельности Совета предполагает, что мандаты могут учреждаться в любое время на протяжении года, в то время как Генеральная Ассамблея рассматривает предложения Совета лишь один раз в год. Эта система может тормозить предоставление ресурсов для новых мандатов и работ; кроме того, незамедлительная поддержка Генеральной Ассамблеи становится еще более необходимой, когда Совет работает над безотлагательными вопросами в области прав человека.

7. **Г-н Бюрнья** (Бельгия), выступая от имени Европейского Союза; стран-кандидатов Хорватии, Исландии, бывшей югославской Республики Македония и Турции; стран в процессе стабилизации и ассоциации Албании, Боснии и Герцеговины, Черногории и Сербии; а также Армении, Грузии, Лихтенштейна, Норвегии, Республики Молдова и Украины, напоминает об общих замечаниях Европейского Союза в отношении заявления, сделанного Председателем Совета по правам человека относительно диалога между Управлением Верховного комиссара по

правам человека и Советом по правам человека. Мнение Европейского Союза состоит в том, что это заявление никоим образом не влияет на независимость Верховного комиссара или ее подотчетность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в соответствии с установленными правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

8. **Г-н Селим** (Египет) говорит, что в течение пяти лет с момента его создания роль Совета по правам человека в решении вопросов, связанных с правами человека и основными свободами, развивалась в положительном направлении. Она основана на диалоге, сотрудничестве, взаимопонимании и избегании конфронтации и избирательности. Проведение универсального периодического обзора, механизмы представления жалоб, Форум по проблемам меньшинств и система специальных докладчиков, работающих в рамках, установленных четкими мандатами, выданными Советом в соответствии с его Кодексом поведения – все это повысило его роль в укреплении основ, утвержденных в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, в частности, принципа, состоящего в том, что защита прав человека является в основном обязанностью национальных правительств и что упрочение этих прав подразумевает уважение принципа невмешательства во внутренние дела государств и их суверенитета и территориальной целостности.

9. Для поощрения и защиты всех прав человека необходимо соблюдать обязательство по применению процедуры универсального периодического обзора в отношении всех государств без какой-либо дискриминации в интерактивных рамках, включая участие неправительственных организаций (НПО) и всех слоев гражданского общества. Все государства должны сотрудничать со специальными докладчиками согласно их соответствующим мандатам, в том числе направлять приглашения совершить поездки на места и предоставлять незамедлительные ответы на жалобы и запросы; мандатарии должны уважать границы своих мандатов, кодекс поведения и задания, которые им дает Совет. Необходимо соблюдать объективность и точность при составлении докладов; избегать избирательности или попыток навязать узкие критерии; а также поддерживать прозрачный диалог

между мандатариями и правительствами соответствующих государств. Необходимо утвердить механизмы раннего оповещения для получения неполитизированной, документально подтвержденной информации относительно случаев грубого нарушения прав человека, а государства должны сотрудничать с миссиями по установлению фактов, созданными Советом, особенно в случае, когда речь идет о народах, проживающих на оккупированных территориях или страдающих от конфликтов. Следует также избегать политически мотивированных обвинений, составленных на основе двойных стандартов или без проведения полного расследования фактов.

10. В июне 2010 года Египет завершил процесс универсального периодического обзора. Он полностью поддерживает подход с позиций сотрудничества при решении вопросов, касающихся прав человека, и серьезно намерен противостоять трудностям, стоящим перед ним в этом плане. В настоящий момент разрабатываются необходимые институциональные рамки для осуществления рекомендаций по результатам обзора; эти рамки основываются на сотрудничестве и интеграции усилий правительства и гражданского общества в координации с Национальным советом Египта по правам человека. Его страна прилагает активные усилия для поощрения деятельности Совета по правам человека и обеспечения интеграции всех существующих механизмов по правам человека, как на национальном, так и на международном уровне, с целью утверждения всех общепринятых правозащитных принципов на равноправной основе. В качестве нынешнего председателя Движения неприсоединения, Египет будет стремиться обеспечить дальнейшее соблюдение этого подхода при разработке методов работы Совета в контексте их текущего обзора в Женеве и Нью-Йорке.

11. Правозащитные устремления международного сообщества саботируются постоянными усилиями некоторых государств, стремящихся навязать себя всему миру в качестве блюстителей прав человека на основании несостоятельного убеждения в том, что их ценности и системы более совершенны, несмотря на неспособность устранить нарушения в своей собственной стране, а также усилиями, направленными на подрыв равновесия между основными органами Организации Объединенных

Наций и уважения к надзору, осуществляемому Генеральной Ассамблеей за Советом по правам человека, специальными процедурами и договорными органами.

12. Нынешнее обсуждение доклада Совета по правам человека поможет проложить путь к достижению консенсуса относительно объективной, всесторонней трактовки всех вопросов в области прав человека в пределах конструктивных рамок, основанных на равенстве между всеми аспектами этих прав – гражданскими, политическими, экономическими, социальными или культурными. Оратор надеется на углубление международного сотрудничества, направленного на удовлетворение стремления народов мира к реализации права на развитие и к борьбе со всеми формами дискриминации в соответствии с Дурбанской декларацией и Программой действий, без навязывания каких-либо обусловленностей или спорных концепций, не поддерживаемых международным правом или не учитывающих социальные, культурные и религиозные различия.

13. **Г-жа ЧЖАН** (Китай) говорит, что, через четыре года после его создания, работа Совета по правам человека в различных сферах налаживается. Хотя все еще есть недостатки и проблемы, общая эффективность его работы была высокой, что и внесло своей вклад в поощрение прав человека во всем мире. Таким образом, обзор должен оценить достижения и недостатки Совета на протяжении этих лет и внести целенаправленные улучшения в соответствии с пакетом институционального развития и принципами, предусмотренными в резолюции Генеральной Ассамблеи. Процесс консультаций должен быть открытым, транспарентным и инклюзивным, с позитивным подходом всех сторон к диалогу с целью достижения консенсуса. Совет и Третий комитет должны далее разграничить свои обязанности во избежание дублирования.

14. Китай неустанно работал над поощрением прав человека на национальном уровне и сознательно выполнял свой долг как член Совета по правам человека. Его цель – создать Совет, который занимается вопросами прав человека на основе объективности, беспристрастности и неизбирательности, который облегчает международный диалог и сотрудничество в области

прав человека и который работает над продвижением прав человека.

15. **Г-н Али** (Судан) говорит, что создание Совета по правам человека оказалось шагом в правильном направлении и важным элементом в создании механизма Организации по правам человека. Делегация его страны подчеркивает важность проведения обзора, однако полагает, что прения, происходящие в Женеве, связаны с обзором результатов работы и функционирования Совета, а не с изменением его правил или институциональной структуры. Важно сохранять то, что было согласовано ранее, и не открывать возможности для разногласий пересмотром правил и структур, на основе которых был создан Совет и которые доказали свою эффективность в защите прав человека.

16. Судан в настоящее время готовится к представлению своего доклада в контексте универсального периодического обзора. Его соответствующие органы стремятся к выполнению этого обязательства путем отслеживания и оценки событий в области прав человека, в особенности после принятия временной Конституции 2005 года, которая основана на ценностях, связанных с защитой и поощрением прав человека, особенно в области демократических преобразований, политического плюрализма и гражданства. Независимый эксперт Организации Объединенных Наций по вопросу о положении в области прав человека в Судане отметил многие аспекты этих событий, самым важным из которых было проведение президентских и парламентских выборов в демократичной и мирной обстановке, отмеченной транспарентностью. Интерес политического руководства Судана к представлению доклада в рамках периодического обзора отражается в директивах президента, согласно которым составление доклада было поручено национальному комитету, состоящему из представителей правительства и гражданского общества.

17. Эти усилия продолжаются, несмотря на множество соответствующих международных и региональных механизмов и их непосредственное присутствие в Судане. Они включают организацию прямых встреч между экспертами по правам человека и миссиями Организации Объединенных Наций в Судане, особенно в Дарфуре, для

надлежащего рассмотрения всех соответствующих событий. Судан продемонстрировал всестороннее сотрудничество с независимым экспертом, назначенным Советом.

18. Все эти факты подтверждают уверенность Судана в необходимости дальнейшего функционирования Совета, избегая при этом политизации и избирательности и опираясь на диалог и сотрудничество. В работе по страновым мандатам важно сосредоточить внимание на вопросах технической помощи и укреплении потенциала и не прибегать к обвинениям, отрицательно влияющим на отношения между соответствующей страной и мандатарием.

19. Делегация его страны ценит усилия Совета, направленные на поощрение прав человека народа Палестины, и утверждение им доклада Голдстоуна. Она подчеркивает важность наказания виновных в совершении преступлений против детей, женщин и стариков в секторе Газа, который превратился в огромную тюрьму.

20. **Г-н Кафандо** (Буркина-Фасо) говорит, что, как член Совета по правам человека, Буркина-Фасо определила институциональные рамки, включая правительство и организации гражданского общества, для подготовки соответствующих докладов и последующих действий по выполнению их рекомендаций. Вторая национальная неделя гражданства, проводимая ежегодно в честь принятия Всеобщей декларации прав человека, была посвящена обсуждению механизмов, предназначенных для оценки положения в области поощрения прав человека. Ее участники прошли подготовку по вопросам универсального периодического обзора, Механизма взаимного контроля африканских стран и роли Африканского союза.

21. Большое число докладов, которые предстоит подготовить за ограниченный период времени, представляет собой дополнительную нагрузку для развивающихся стран, и делегация его страны вновь обращается с просьбой о предоставлении технической и финансовой поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и других государств. Оратор также призывает договорные органы рационализировать и гармонизировать сложные методы оценки соблюдения прав человека,

для того чтобы облегчить задачу развивающихся стран и повысить эффективность этих механизмов.

22. **Г-н Апакан** (Турция) говорит, что доклад Совета по правам человека содержит две важных резолюции; в частности, резолюцию 15/1 о последующих мерах в связи с докладом независимой международной миссии по установлению фактов, касающихся инцидента, происшедшего в мае 2010 года, когда вооруженные силы Израиля напали в международных водах на конвой с гуманитарной помощью для сектора Газа.

23. В докладе, основанном на свидетельских показаниях и другой собранной информации, признается, что это нападение представляет собой серьезное нарушение права прав человека и международного права. В нем также перечисляется ряд нарушений Израилем его обязательств в области международного права прав человека и подтверждается незаконность блокады сектора Газа. По мнению Турции, в докладе содержится правдивый отчет об этих событиях, основанный на веских фактах и юридических документах, и подавляющее большинство международного сообщества одобряет его заключения и выводы.

24. Турция призывает Израиль признать свои ошибки и действовать соответственно. Она ожидает, что Израиль принесет официальные извинения раненым и семьям погибших. Турция не представила Генеральной Ассамблее отдельной резолюции по этому вопросу. Тем не менее, она может пересмотреть свою позицию по согласованию с другими соответствующими группами и странами, в зависимости от позиции, которую займет Израиль в предстоящие недели.

25. Турецкая комиссия по расследованию также провела объективное исследование обстоятельств дела и изучила правовые последствия нападения. Подготовленный предварительный отчет был представлен группе по расследованию, сформированной Генеральным секретарем.

26. Турция также приветствует резолюцию 15/6 о последующих мерах на основании доклада Комитета независимых экспертов Организации Объединенных Наций по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека, учрежденного в соответствии с резолюцией 13/9 Совета относительно миссии по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе

(доклад Голдстоуна), и предпримет последующие действия по выполнению его рекомендаций.

27. Борьба с безнаказанностью и установление ответственности всегда являлись одной из целей Организации Объединенных Наций. Указанные резолюции, несомненно, соответствуют этой цели. До тех пор, пока не будет восстановлена справедливость, мир останется труднодостижимой целью.

28. **Г-жа Сахуссарунги** (Таиланд) говорит, что в ходе предстоящего обзора деятельности Совета по правам человека следует учесть необходимость того, чтобы Совет продолжал справедливо подходить к решению проблем в области прав человека. Совет должен изучить пути конструктивного взаимодействия с соответствующими странами, с тем чтобы они признали, что улучшение положения в области прав человека в их странах отвечает их собственным интересам. Следовательно, он должен продолжать прилагать усилия к тому, чтобы ослабить политизацию вопросов прав человека.

29. В ходе осуществления универсального периодического обзора, особенно во время второго цикла, следует сосредоточить внимание на оказании эффективного содействия в осуществлении рекомендаций. Таиланд рассматривает механизм универсального периодического обзора как заметное нововведение в системе Организации Объединенных Наций по правам человека. Многие страны, которые прошли через этот процесс, внесли поправки в свое законодательство или практику и приняли новые стратегии, программы и меры, направленные на улучшение положения в области прав человека. Эти успехи необходимо закрепить, обеспечив эффективное осуществление рекомендаций и последующих действий.

30. Важно и далее улучшать взаимосвязь между Советом и системой специальных процедур путем углубления сотрудничества и укрепления доверия. Кроме того, работу Совета следует рационализировать, сократив число принимаемых резолюций; вместо этого следует сосредоточить усилия на осуществлении резолюций для получения реальных результатов на местах.

31. В декабре в Таиланде будет проводиться выездной семинар по вопросам, касающимся процесса обзора работы Совета по правам человека,

но не только для 47 членом Совета, но и для всех государств-членов Организации Объединенных Наций; цель семинара – содействовать проведению открытого обмена мнениями и, в то же время, повысить роль Совета в азиатско-тихоокеанском регионе. Таиланд надеется на тесное взаимодействие с Советом в целях дальнейшего продвижения прав человека.

32. **Г-жа Бельская** (Беларусь) говорит, что Беларусь положительно оценивает работу, проведенную Советом по правам человека, и приветствует стремление государств-членов к диалогу и конструктивному взаимодействию в рамках этого органа. Напоминая об эффективном проведении Советом специальных сессий по таким вопросам, как землетрясение на Гаити и оккупация палестинских территорий, оратор выражает одобрение своей делегации в связи с широкой сферой охвата деятельности Совета за рассматриваемый период, что свидетельствует о его стремлении к сбалансированному подходу при решении бесчисленного множества вопросов прав человека, стоящих на его повестке дня. Беларусь также приветствует повышенное внимание Совета к вопросу торговли людьми и поддерживает идею создания специального подразделения по борьбе с торговлей людьми в рамках Управления Верховного комиссара по правам человека. Переходя к вопросу специальных процедур, оратор с одобрением отмечает возрастающее значение, придаваемое этим процедурам в работе Совета, и приветствует их упрочение, но в то же время подчеркивает необходимость строгого соблюдения Кодекса поведения мандатариями специальных процедур.

33. Оратор выражает удовлетворение своей страны работой, проведенной в рамках процесса универсального периодического обзора, и ее убеждение в том, что, в случае выполнения государствами-членами последующих рекомендаций, положение в области прав человека в соответствующих странах существенно улучшится. В то же время, Беларусь подчеркивает, что проведение обзора является добровольной договоренностью о сотрудничестве между государствами и подтверждает свое категорическое неприятие использования его в качестве средства для оказания давления на государства, в том числе путем принятия неприемлемых и политизированных рекомендаций. В этом контексте

Беларусь поддерживает мнение Движения неприсоединения о том, что обзор статуса Совета по правам человека в Нью-Йорке следует проводить только после завершения процесса обзора его деятельности и операций в Женеве. Беларусь также считает, что ни один из этих обзоров не должен привести к радикальным изменениям в деятельности Совета, и она поддержит только те рекомендации, которые не перегрузят Совет и не нарушат атмосферу сотрудничества, преобладающую в нем.

34. **Г-н Берти** (Куба) говорит, что методы и программа работы Совета по правам человека свидетельствуют о его уважении к здоровым демократическим принципам. Однако в его работе все еще остаются серьезные проблемы и угрозы для атмосферы искреннего диалога и сотрудничества. Куба обеспокоена тем, что оказалось невозможным прекратить действие всех страновых мандатов, выданных на дискриминационной и избирательной основе, и подтверждает важность того, чтобы специальные процедуры Совета соблюдали принципы объективности и беспристрастности, а также Кодекс поведения.

35. Тем не менее, в целом работу Совета, выполненную на сегодняшний день, следует оценить положительно. Он установил эффективную практику всестороннего анализа положения в области прав человека в мире и создал атмосферу уважения и доверия, которая необходима для его работы. Он также продемонстрировал свою способность к решению проблем, вызванных чрезвычайными ситуациями, такими как серьезные нарушения прав человека народа Палестины, совершаемые Израилем.

36. Процесс обзора работы Совета по правам человека вскоре начнется, и Куба подчеркивает необходимость обеспечения техничного, транспарентного и инклюзивного межправительственного процесса, вначале в Женеве, а затем в Нью-Йорке. Нет необходимости в каких-либо радикальных изменениях в функционировании Совета. Основной целью обзора должно стать усиление элементов сотрудничества и диалога в его работе и устранение избирательной практики и политической мотивации, которая до сих пор лежит в основе рассмотрения ситуаций в области прав человека. По мнению Кубы, универсальный периодический обзор является подходящим

механизмом для рассмотрения положения в области прав человека во всех странах на равной основе.

37. Куба еще раз подтверждает свою готовность сотрудничать с Советом по правам человека и механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека, применяемыми на универсальной и недискриминационной основе, а также поддерживать диалог со всеми государствами на основе взаимного уважения, признания суверенного равенства и права каждого народа на выбор своей собственной политической системы и институтов.

38. **Г-жа Альсалех** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что делегация ее страны подтверждает свою решимость конструктивно сотрудничать с Советом для обеспечения справедливого решения вопросов прав человека, уделяя одинаковое внимание каждому из них. Спустя сорок три года после чудовищной оккупации сирийских Голанских высот Израиль по-прежнему отказывается соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций, в том числе резолюции Совета по правам человека. Будучи оккупационной державой, Израиль также препятствует работе Совета и миссий по установлению фактов, стремящихся разработать рекомендации по защите палестинских гражданских лиц от его нападений; виновники военных преступлений и преступлений против человечности продолжают открыто кичиться своими безнаказанно совершенными преступлениями. Поэтому органы Организации Объединенных Наций должны принять дополнительные меры для расследования и судебного преследования израильтян, ответственных за совершение преступлений, которые были подтверждены документально и подкреплены докладом Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе. Объективность доклада миссии Совета по правам человека по установлению фактов в связи с нападением Израиля на флотилию «Свободная Газа», направлявшуюся в сектор Газы с гуманитарной миссией, также заслуживает одобрения.

39. Делегация ее страны отвергает все предложения, призывающие к изменению повестки дня Совета или к ограничению возможностей жертв нарушения прав человека разоблачать эти

нарушения, которые некоторые государства стараются прикрыть. Необходимо срочно осуществить резолюции Совета, в частности, те из них, которые касаются положения в области прав человека в Палестине и на оккупированных арабских территориях, поскольку это единственная возможность быть услышанными, без использования двойных стандартов и политизации, для жертв нарушений прав человека, находящихся в течение длительного времени в особой ситуации, в которой расовая дискриминация и нарушение прав человека стали узаконенными явлениями.

40. **Г-н Лулишки** (Марокко) говорит, что с момента своего создания Совет по правам человека обеспечивает пространство для диалога, действий и инициатив, направленных на поощрение и защиту прав человека. Оратор подчеркивает важную роль, которую Марокко сыграло в создании его методов работы, в частности, механизма универсального периодического обзора.

41. В соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи, вскоре будет проводиться пятилетний обзор работы, миссий и мандата Совета по правам человека. В ходе работы первой сессии Международной рабочей группы по проведению обзора в Женеве внимание было сосредоточено на определении эффективности деятельности Совета и его способности удовлетворять хронические потребности в области прав человека на местах; кроме того, наметилось сближение позиций по наиболее практическим аспектам работы Совета.

42. Эта оценка и сделанные выводы послужат укреплению потенциала Совета по правам человека по поощрению и защите прав человека, в особенности в неотложных ситуациях, и улучшению положения в области прав человека на местах. Тем не менее, следует помнить о том, что процесс обзора не является реформой Совета. Оратор призывает к плодотворному техническому сотрудничеству с развивающимися странами и увеличению финансирования, с тем чтобы НПО, в особенности из стран Юга, смогли принять участие в универсальном периодическом обзоре своих стран.

43. В заключение оратор одобрительно отзывается о работе Управления Верховного комиссара по правам человека и о той незаменимой поддержке, которую оно оказывает Совету по правам человека.

44. **Г-жа Рашид** (наблюдатель от Палестины) говорит, что первоначальные выводы, сделанные в докладе Голдстоуна, ясно подтвердили, что Израиль совершил серьезные нарушения прав человека и грубые нарушения международного гуманитарного права, направленные против народа Палестины. Ввиду этих нарушений и продолжающейся израильской блокады сектора Газа, которая причиняет дальнейшие страдания его населению, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 64/254, призывающую израильскую и палестинскую стороны провести независимые, вызывающие доверие и отвечающие международным стандартам расследования данных, содержащихся в докладе Голдстоуна. Совет по правам человека сформировал комитет независимых экспертов для оценки внутренних правовых или иных процессуальных действий обеих сторон. Комитет подтвердил, что, в то время как Палестинская автономия учредила независимую комиссию по расследованию, которая провела тщательное и детальное исследование, Израиль этого не сделал. Комитет в своем докладе пришел к выводу о том, что отсутствие сотрудничества со стороны Израиля не позволяет ему оценить, как Израиль реагирует на призыв о проведении независимого и вызывающего доверие расследования этих серьезных нарушений. Палестина призывает международное сообщество заставить Израиль провести расследование в соответствии с международными нормами.

45. Что касается доклада, подготовленного международной миссией по установлению фактов с целью расследования нарушений международного права, в том числе международного гуманитарного права и права прав человека, в результате нападения Израиля на флотилию судов с гуманитарной помощью (A/HRC/15/21), то делегация ее страны поддерживает содержащиеся в нем выводы и призывает международное сообщество, включая Совет Безопасности, принять решительные последующие меры с целью привлечь нарушителей к ответственности и обеспечить отправление правосудия. Оратор выражает свои глубочайшие соболезнования правительству Турции в связи с гибелью турецких гражданских лиц, участвовавших в этой гуманитарной миссии.

46. Оба доклада подтверждают тенденцию к несоблюдению норм международного права и пренебрежительному отношению к

международному сообществу со стороны Израиля без всяких для него последствий. Оратор призывает все государства-члены бороться с такой безнаказанностью и соблюдать основополагающие принципы Организации Объединенных Наций.

47. **Г-н Хитон** (Канада) говорит, что делегация его страны приветствует решения, принятые на пятнадцатой сессии Совета по правам человека, об учреждении двух новых мандатов специальных процедур, а именно, Специального докладчика по вопросу о праве на свободу собраний и праве на ассоциацию и рабочей группы по ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике. Оратор также с удовлетворением отмечает примеры межрегионального сотрудничества на последней сессии Совета и надеется на его продолжение. Он выражает свою озабоченность попытками ограничить независимость Управления Верховного комиссара по правам человека, что препятствует работе Управления по защите всех прав человека во всех регионах мира.

48. Результатом предстоящего пятилетнего обзора работы Совета по правам человека должно стать повышение роли Совета, в частности в реагировании на продолжительные и требующие безотлагательного решения ситуации в области прав человека, в предотвращении новых нарушений и актуализации проблематики прав человека в деятельности системы Организации Объединенных Наций. Для достижения этой цели годовая программа деятельности Совета должна быть в большей степени оптимизированной и гибкой, а его повестка дня должна быть эффективной и сбалансированной.

49. Делегация его страны по-прежнему выступает за укрепление механизмов специальных процедур и универсального периодического обзора, и в ходе процесса обзора Канада вместе с другими странами будет стремиться к тому, чтобы поощрять более тесное сотрудничество государств со специальными процедурами и отстаивать независимость мандатариев. Оратор надеется, что процедура универсального периодического обзора будет продолжена и будет содействовать участию гражданского общества и НПО в рабочей группе до проведения универсального периодического обзора. Оратор также призывает добавить второй цикл к

процессу принятия последующих мер для выполнения рекомендаций и учета новых событий.

50. **Г-жа Пloedер** (Австрия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

51. **Г-жа Фурман** (Израиль) говорит, что делегация ее страны обеспокоена и разочарована докладом Совета по правам человека и содержащимися в нем резолюциями. Политический характер Совета был еще раз продемонстрирован резолюцией, принятой всего лишь через два дня после инцидента 31 мая с судами, следовавшими в сектор Газа, несмотря на отсутствие информации о том, что произошло. Доклад по этому вопросу продемонстрировал такое же преднамеренное незнание, предубежденность и пренебрежение принципом беспристрастности, истиной и поощрением прав человека. Израиль продолжает расследовать события, касающиеся флотилии, и поделится своими выводами со следственной коллегией, сформированной Генеральным секретарем.

52. Половина резолюций по конкретным странам в докладе Совета по правам человека касается Израиля, что еще больше демонстрирует его предубежденность и отсутствие беспристрастности. Выделяя Израиль таким образом, Совет по правам человека явно нарушает резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи и основополагающие понятия справедливости и беспристрастности, подрывая тем самым доверие к себе и свою легитимность.

53. Израиль является демократическим государством, приверженным принципам верховенства права и уважения прав человека, имеющим независимую судебную систему, которая пользуется международным авторитетом, и плюралистическое и активное гражданское общество. Он открыто и профессионально участвовал в диалоге с различными механизмами Организации Объединенных Наций, включая универсальный периодический обзор. Однако он не приемлет предвзятый доклад, который закрепляет политизированную повестку дня.

54. **Г-н Кимура** (Япония) говорит, что его страна активно участвовала в работе Совета по правам человека на протяжении четырех лет с момента его создания. Признавая, тем не менее, что определенные вопросы требуют решения для

улучшения положения в области прав человека во всем мире, Япония приветствует итоговый документ первой сессии межправительственной рабочей группы по обзору деятельности Совета.

55. В ходе обсуждений, касающихся обзора, необходимо рассмотреть вопрос о координации работы Совета и других органов Организации Объединенных Наций в области прав человека, таких как Третий комитет, для того чтобы меры, принимаемые на уровне всей системы, были взаимоусиливающими. Помимо этого, важно определить, вносят ли механизм универсального периодического обзора и другие недавно созданные механизмы Совета эффективный вклад в улучшение положения в области прав человека и осуществление последующих действий по выполнению их рекомендаций. Правительство его страны вновь подтверждает свою позицию, заключающуюся в том, что доклад Совета должен быть представлен непосредственно Генеральной Ассамблее, а не Третьему комитету.

56. Хотя проказа излечима, недопонимание и незнание заболевания продолжают создавать основу для предрассудков и дискриминации. Для исправления этой ситуации Япония внесла свой вклад в разработку Советом принципов и руководящих положений, касающихся ликвидации дискриминации в отношении лиц, больных проказой, и членов их семей. Она также представила проект резолюции по этому вопросу, которую Совет принял на основе консенсуса.

57. **Г-н Растам** (Малайзия) говорит, что создание Совета по правам человека ознаменовало решительную смену парадигмы, так как он отказался от основанных на противостоянии подходов к работе в области прав человека, запятнанных политизацией, присваиванием ярлыков и обвинениями, и вместо этого стремится к поощрению диалога, сотрудничества и взаимного уважения в этом новом институте. В преддверии предстоящего требуемого обзора деятельности Совета его страна придерживается мнения, что государства-члены должны укрепить его сильные стороны – в частности, успешное осуществление универсального периодического обзора – вместо того, чтобы перестраивать существующие механизмы. Кроме того, следует обдумать вопрос о том, как оптимизировать деятельность Совета, совершенствовать методы его работы и сделать ее

более заметной по мере того, как Совет совершенствуется в выполнении предназначенной ему роли. Что касается методов работы, то делегация его страны не согласна с обвинениями в том, что Совету не хватает потенциала в реагировании на положение в области прав человека, и считает, что его способность к реагированию была наглядно продемонстрирована в проведении многочисленных специальных сессий и неотложном обсуждении требующих срочного решения вопросов.

58. Делегация его страны с интересом ожидает завершения текущей работы межправительственной рабочей группы по обзору деятельности Совета. В заключение оратор хотел бы отметить вклад неправительственных организаций и национальных институтов по вопросам прав человека, которым предоставляется широкий простор для участия в работе Совета по поощрению и защите прав человека. Для обеспечения эффективности вклада таких организаций следует применять резолюции Организации Объединенных Наций, регулирующие их участие.

59. **Г-жа Ю** (Республика Корея) говорит, что делегация ее страны приветствует учреждение Советом двух новых специальных процедур. Вместе с тем, в некоторых областях деятельность Совета по правам человека нуждается в дальнейшем улучшении: например, ему следует избегать увеличения числа принимаемых резолюций и обеспечивать более интенсивное сотрудничество со специальными процедурами. Женевский процесс обзора должен быть дополнен обзором его статуса в Нью-Йорке. Оратор напоминает, что первоначально целью процесса обзора было усиление международной приверженности делу прав человека; необходимо избегать дублирования в работе Третьего комитета и Совета.

60. **Г-н Сэммис** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что доклад Совета по правам человека отражает как его сильные, так и слабые стороны. Соединенные Штаты гордятся многими резолюциями Совета по таким вопросам, как свобода собраний, ликвидация дискриминации в отношении женщин, свобода мнений, прекращение насилия в отношении афганских школьников, борьба с торговлей людьми, обеспечение защиты правозащитников и прав человека в связи с вирусом

иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД). Соединенные Штаты особенно гордятся тем, что недавно Советом был возобновлен мандат независимого эксперта по Судану, и были приняты новые резолюции по Кыргызстану и Гвинее.

61. Тем не менее, его страна разочарована несбалансированным и односторонним подходом Совета к ситуации в Израиле и на палестинских территориях. Это особенно проявляется в его отношении к мандату и докладу судьи Ричарда Голдстоуна. Его предвзятость также проявляется в поспешно принятой резолюции, учреждающей миссию по установлению фактов с некорректным мандатом для расследования трагического инцидента 31 мая 2010 года на борту судов, направлявшихся в сектор Газа, и в резолюции о последующих действиях по докладу миссии.

62. **Г-н Улибарри** (Коста-Рика) приветствует учреждение Советом по правам человека мандата Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на ассоциацию и создание рабочей группы по ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике.

63. Коста-Рика придает равное значение гражданским, культурным, экономическим, социальным и политическим правам. Не являясь членом Совета, она, тем не менее, прилагала определенные усилия к сотрудничеству с ним и являлась автором инициатив по вопросам прав человека в таких сферах, как терроризм, права коренных народов, достойные жилищные условия, здравоохранение, дискриминация в отношении женщин, крайняя нищета, современные формы рабства и произвольное задержание. От имени Платформы по образованию и подготовке кадров в области прав человека она представила проект резолюции о подготовке учителей, государственных служащих, сил безопасности и военнослужащих. Коста-Рика также поддерживает, вместе с Мальдивскими островами и Швейцарией, инициативу по правам человека и окружающей среде.

64. Обзор предоставляет возможность повысить активность Совета в деле поощрения прав человека, с тем чтобы укрепить его потенциал по реагированию в случае хронических и

чрезвычайных ситуаций. Необходимо также оценить с точки зрения их эффективности имеющиеся в распоряжении Совета инструменты и механизмы. Коста-Рика придает большое значение использованию гибких инструментов в зависимости от конкретных ситуаций в странах.

65. **Г-н Пхуангкеткеоу** (Председатель Совета по правам человека) говорит о важности того, чтобы в период проведения обзора деятельности за пятилетний период, требующего напряжения сил, Совет не отвлекался от его реальной работы по поощрению и защите прав человека.

66. Успешное проведение обзора, который не является реформой Совета, будет зависеть от тесного сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций в Женеве и Нью-Йорке. В ходе обзора, проводимого в Женеве, внимание будет сосредоточено на работе Совета и на том, как интенсифицировать его работу и функционирование в рамках его мандата. Оратор и члены Совета открыты для всех предложений относительно того, каким образом этого можно достичь. Во время проведения обзора будут рассмотрены многие вопросы, однако соответствующие стороны будут руководствоваться четырьмя главными целями: тем, что Совет должен оказывать более сильное воздействие на положение в области прав человека на местах; тем, что необходимо обеспечить согласование между всеми процедурами Совета по правам человека; тем, что потенциал Совета по конструктивному и справедливому разрешению неотложных ситуаций в области прав человека следует укрепить; а также тем, что работу Совета необходимо рационализировать, насколько это возможно, чтобы оптимизировать использование времени и ресурсов.

67. В ходе обзора, осуществляемого Генеральной Ассамблеей в Нью-Йорке, внимание в основном будет сконцентрировано на статусе Совета, и поэтому он отличается от работы, проводимой в Женеве. Однако важно усилить синергизм этих двух процедур и работать в тесном взаимодействии, особенно в тех областях, где обзоры частично совпадают. Оратор надеется на тесное сотрудничество с Генеральной Ассамблеей и Третьим комитетом на протяжении всего процесса обзора.

Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.